Amica

DFF66D6EOiIS

EN PRODUCT INFORMATION SHEET
DE PRODUKTDATENBLATT
PL KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CZ INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NL PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL INFORMACIJSKI LIST IZDELKA
BG ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ
SR INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
HU TERMÉKINFORMÁCIÓS LAP

PF-1196191
(13.07.2026)

Product information sheet EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2017

Supplier's name or trade mark:		Amica			
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Identyfikator modelu:		DFF66D6EOiIS		1196191	
Model identifier:					
Parameter	Value	Parameter	Value		
Rated capacity (ps)	16	Dimensions in cm	Height	84	
			Width	60	
			Depth	59	
EEI	49,7	Energy efficiency class	D		
Cleaning performance index	1,120	Drying performance index	1,070		
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,87	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	10,8		
Programme duration (h:min)	4:50	Type	Built-in		
			Free-standing	√	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	42	Airborne acoustical noise emission class	B		
Off-mode (W)		Standby mode (W)	0,48 W		
Delay start (W) (if applicable)	2,69 W	Networked standby (W) (if applicable)	-		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):			24		
Additional information:					

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2022 is found: http://www.amica-group.com/

Produktdatenblatt DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2017 DER KOMMISSION

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:	Amica
Anschrift des Lieferanten[2]:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland
Modellkennung:	DFF66D6EOiIS 1196191

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität[1] (ps)	16	Abmessungen in cm	Höhe	84
			Breite	60
			Tiefe	59
EEI [1]	49,7	Energieeffizienzklasse [1]	D [3]	
Reinigungsleistungsindex [1]	1,120	Trocknungsleistungsindex [1]	1,070	
Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,87	Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	10,8	
Programmdauer [1] (h:min)	4:50	Art	freistehend	
Luftschallemissionen [1] (in dB(A) re 1 pW)	42	Luftschallemissionsklasse [1]	B [3]	
Aus-Zustand (W)		Bereitschaftszustand (W)	0,48 W	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	2,69 W	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	-	

Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie [2] :	24

Weitere Angaben:

Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2019/2022 [1] [2] der Kommission zu finden sind: https://amica-group.de/

[1] Angaben für das eco-Programm.

[2] Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

[3] Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

[1] Verordnung (EU) 2019/2022 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsgeschirrspüler gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1016/2010 der Kommission (siehe Seite 267 dieses Amtsblatts).

Karta informacyjna produktu PL

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2017

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Amica			
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Identyfikator modelu:		DFF66D6EOiIS			1196191
Ogólne parametry produktu:					
Parametr	Wartość	Parametr	Wartość		
Pojemność znamionowa (ps)	16	Wymiary w cm	Wysokość		84
			Szerokość		60
			Głębokość		59
EEI	49,7	Klasa efektywności energetycznej	D		
Wskaźnik efektywności zmywania	1,120	Wskaźnik efektywności suszenia	1,070		
Zużycie energii w kWh [na cykl], na podstawie programu eco z wykorzystaniem zimnej wody. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,87	Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu eco. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	10,8		
Czas trwania programu (g:min)	4:50	Rodzaj	do zabudowy		
			wolnostojąca		√
Emisja hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	42	Klasa emisji hałasu akustycznego	B		
Tryb wyłączenia (W)		Tryb czuwania (W)	0,48 W		
Stan opóźnionego startu (W) (w stosownych przypadkach)	2,69 W	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	-		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące):			24		
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzania Komisji (UE) 2019/2022: https://www.amica.pl/					

Informační list výrobku CZ

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2019/2017

Název nebo ochranná známka dodavatele:	Amica				
Adresa dodavatele:	Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko				
Identifikační značka modelu:	DFF66D6EOiIS				1196191
Obecné parametry výrobku:					
Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota		
Jmenovitá kapacita (ps)	16	Rozměry v cm	Výška		84
			Šířka		60
			Hloubka		59
EEI	49,7	Třída energetické účinnosti	D		
Index čisticí schopnosti	1,120	Index sušicí schopnosti	1,070		
Spotřeba energie v kWh [na cyklus], na základě programu „eco“ při použití napuštěné studené vody. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,87	Spotřeba vody v litrech [na cyklus], na základě programu „eco“. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	10,8		
Trvání programu (h:min)	4:50	Typ	Vestavná		
			Volně stojící		√
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (dB(A) re 1 pW)	42	Třída emisí hluku šířeného vzduchem	B		
Vypnutý stav (W)		Pohotovostní režim (W)	0,48 W		
Odložený start (W) (v příslušných případech)	2,69 W	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	-		
Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce):			24		
Další informace:					

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022: https://www.amica-group.cz/

Informačný list výrobku SK

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2017

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:	Amica				
Adresa dodávateľa:	Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko				
Identifikačný kód modelu:	DFF66D6EOiIS				1196191
Všeobecné parametre výrobku:					
Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota		
Menovitá kapacita (sp)	16	Rozmery v cm	Výška		84
			Šírka		60
			Hĺbka		59
EEI	49,7	Trieda energetickej účinnosti	D		
Koeficient účinnosti umývania	1,120	Koeficient účinnosti sušenia	1,070		
Spotreba energie v kWh [na cyklus], na základe programu eco s prívodom studenej vody. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,87	Spotreba vody v litroch [na cyklus], na základe programu eco. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	10,8		
Trvanie programu (h:min)	4:50	Typ	Vstavaná		
			Voľne stojaca		√
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	42	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	B		
Režim vypnutia (W)		Režim pohotovosti (W)	0,48 W		
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	2,69 W	im pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	-		
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):			24		
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2022: https://amica.sk/					

Fiche d'information sur le produit FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2017 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale:	Amica
Adresse du fournisseur:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne
Référence du modèle:	DFF66D6EOiIS 1196191

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (ps)	16	Dimensions en cm	Hauteur	84
			Largeur	60
			Profondeur	59
EEI	49,7	Classe d'efficacité énergétique	D	
Indice de performance de lavage	1,120	Indice de performance de séchage	1,070	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], sur la base du programme eco avec alimentation en eau froide. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,87	Consommation d'eau en litres [par cycle], sur la base du programme eco. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	10,8	
Durée du programme (h:min)	4:50	Type	Intégrable	
			À pose libre	√
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	42	Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air	B	
Mode arrêt (W)		Mode veille (W)	0,48 W	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	2,69 W	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	-	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois)	24

Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2022 de la Commission: http://www.amica-group.fr/

Productinformatieblad NL

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2017 VAN DE COMMISSIE

Naam van de leverancier of het handelsmerk:	Amica
Adres van de leverancier:	Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland
Typeaanduiding:	DFF66D6EOiIS 1196191

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (ps)	16	Afmetingen in cm	Hoogte	84
			Breedte	60
			Diepte	59
EEI	49,7	Energie-efficiëntie-klasse	D	
Reinigingsprestatie-index	1,120	Droogprestatie-index	1,070	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma met toevoer van koud water. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,87	Waterverbruik in liters [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	10,8	
Programmaduur (u:min)	4:50	Type	Ingebouwd	
			Vrijstaand	√
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	42	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid	B	
Uitstand (W)		Stand-bystand (W)	0,48 W	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	2,69 W	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	-	

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden):	24

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2022 van de Commissie: https://amica-group.de/

Informacijski list proizvoda HR

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017

Ime ili zaštitni znak dobavljača:		Amica			
Adresa dobavljača:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka			
Identifikacijska oznaka modela:		DFF66D6EOiIS		1196191	
Opći parametri proizvoda:					
Parametar	Vrijednost	Parametar	Vrijednost		
Nazivni kapacitet (ps)	16	Dimenzije u centimetrima	Visina	84	
			Širina	60	
			Dubina	59	
EEI	49,7	Razred energetske učinkovitosti	D		
Indeks učinkovitosti pranja	1,120	Indeks učinkovitosti sušenja	1,070		
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], na temelju eco programa uz upotrebu hladne vode. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	0,87	Potrošnja vode u litrama [po ciklusu], na temelju eco programa. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava i o tvrdoći vode.	10,8		
Trajanje programa (h:min)	4:50	Vrsta	Ugradbeni		
			Samostojeći	√	
Emisije buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)	42	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	B		
Stanje isključenosti (W)		Stanje pripravnosti (W)	0,48 W		
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	2,69 W	Umreženi odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	-		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci):			24		
Dodatne informacije:					
Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: https://amica-group.de/					

INFORMACIJSKI LIST IZDELKA SL

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017

Ime dobavitelja ali blagovna znamka:		Amica			
Naslov dobavitelja:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija			
Identifikacijska oznaka modela:		DFF66D6EOiIS			1196191
Splošni parametri izdelka					
Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost		
Nazivna zmogljivost (ps)	16	Mere v cm	Višina		84
			Širina		60
			Globina		59
EEI	49,7	Razred energijske učinkovitosti	D		
Indeks učinkovitosti pomivanja	1,120	Indeks učinkovitosti sušenja	1,070		
Poraba energije v kWh [na cikel] na podlagi programa eco pri dotoku hladne vode. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,87	Poraba vode v litrih [na cikel] na podlagi programa eco. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	10,8		
Trajanje programa (h:min)	4:50	Vrsta	Vgradni		
			Samostoječi		√
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) glede na 1 pW)	42	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	B		
Stanje izključenosti (W)		Stanje pripravljenosti (W)	0,48 W		
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	2,69 W	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)	-		
Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci):			24		
Dodatne informacije:					
Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: https://amica-group.de/					

Продуктов информационен лист BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2017 НА КОМИСИЯТА

Име на доставчика или търговска марка:	Amica
Адрес на доставчика:	Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska
Идентификатор на модела:	DFF66D6EOiIS 1196191

Основни параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Обявен капацитет (ps)	16	Размери в cm	Височина	84
			Широчина	60
			Дълбочина	59
EEI	49,7	Клас на енергийна ефективност	D	
Индекс за ефективност на почистване	1,120	Индекс за ефективност на подсушаване	1,070	
Консумация на енергия в kWh [на цикъл] въз основа на програмата „eco“ при използване на студена вода. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,87	Консумация на вода в литри [на цикъл] въз основа на програмата „eco“. Реалната консумация на вода ще зависи от начина, по който се използва уредът и от твърдостта на водата.	10,8	
Времетраене на програмата (часове:минути)	4:50	Вид	Вградена	
			Самостоятелна	√
Излъчван въздушен шум (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	42	Клас на излъчван въздушен шум	B	
Режим „изключен“ (W)		Режим на готовност (W)	0,48 W	
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	2,69 W	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)	-	

Минимален срок на гаранцията, предлагана от доставчика:	24

Допълнителна информация:

Адрес на уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 6 от приложение II към Регламент (ЕС) 2019/2022: https://amica-group.com/

Informacijski list proizvoda SR

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2017

Naziv dostavljača ili zaštitni znak:		Amica			
Adresa dobavljača:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poljska			
Identifikator modela:		DFF66D6EOiIS			1196191
Opšti parametri proizvoda:					
Parametar	Vrednost	Parametar	Vrednost		
Nazivni kapacitet (ps)	16	Dimenzije u cm	Visina		84
			Širina		60
			Dubina		59
EEI	49,7	Klasa energetske efikasnosti	D		
Indeks efikasnosti pranja	1,120	Indeks efikasnosti sušenja	1,070		
Potrošnja energije u kWh [po ciklusu], u eco programu sa hladnom vodom. Stvarna potrošnja energije zavisi od načina upotrebe aparata.	0,87	Potrošnja vode u litrama [po ciklusu], u eco programu. Stvarna potrošnja vode zavisi od načina upotrebe aparata i tvrdoće vode.	10,8		
Trajanje programa (g: min)	4:50	Vrsta	za ugradnju		
			samostojeća		√
Emisija akustične buke (dB (A) re 1 pW)	42	Klasa emisije akustične buke	B		
Stanje isključenja (W)		Stanje mirovanja (W)	0,48 W		
Stanje odloženog početka (W) (ako je primenjivo)	2,69 W	Režim pripravnosti uz uključeno napajanje (W) (ako je primenjivo)	-		
Minimalni garancijski rok koji nudi proizvođač (meseci):			24		
Dodatne informacije:					
Link za web stranicu proizvođača na kojoj su dostupni podaci iz tačke 4. (a). a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2022: https://www.amica.pl/					

Termékinformációs lap HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2017 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A beszállító neve vagy védjegye:		Amica			
A beszállító címe:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Modell azonosító:		DFF66D6EOiIS			1196191
Általános termékparaméterek:					
Paraméter	Érték	Paraméter	Érték		
Névleges kapacitás (ps)	16	Méretek cm-ben	Magasság		84
			Szélesség		60
			Mélység		59
EEI	49,7	Energiahatékonysági osztály	D		
Tisztítási hatékonysági index	1,120	Szárítási hatékonysági index	1,070		
Az energiafogyasztás kWh-ban [ciklusonként], a hidegvíz töltésű eco program alapján. A tényleges energiafogyasztás a készülék tényleges használati módjától függ.	0,87	A vízfogyasztás literben [ciklusonként], az eco program alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.	10,8		
A program időtartama (g:perc)	4:50	Típus:	beépítendő		
			szabadonálló		√
Akusztikus zajkibocsátás (dB(A) re 1 pW)	42	Akusztikus zajkibocsátási osztály	B		
Kikapcsolt üzemmód (W)		Készenléti üzemmód (W)	0,48 W		
Késleltetett indítási állapot (W) (adott esetben)	2,69 W	Készenléti állapot hálózatra való csatlakoztatásnál (W) (adott esetben)	-		
A gyártó által kínált minimális jótállási idő (hónapban):			24		
További információ:					
Link a gyártó weboldalára, ahol a Bizottság (EU) 2019/2022 rendelete mellékletének 4. pont a) alpontjában található információk állnak rendelkezésre: https://www.amica.pl/					